

Kupujmo vojne BONDE in ZNAMKE

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND 3, O., WEDNESDAY MORNING, DECEMBER 20, 1944

LETO XLVII - VOL. XLVII

## CHURCHILL BO STAL DANES PRED ZBORNICO, DA BRANI POLITIKO VLADE Z GRKI

London, 19. dec. — Danes je prišlo nenadoma do točke, ko se bo pokazalo, če je bilo stališče vlade glede Grčije pravo ali ne. Določeno je, da se bo vršila v sredo polna debata v zbornici poslancev glede tega.

## Kongres je zaključil poročanje; senal je odredil uradnike

Washington. — Včeraj je zaključil 78. kongres. Kongres se bo sestal na 3. januarja, ki bo ime nalogo konvencij in doseči mir. Senatna zbornica je čakala dni na senat, da bo končal z razpravo. Glavno vprašanje senata je bilo, da je potrdil, ali bo imel predsednik dovolj moči, katere je predsednik imenoval v urad drugega tajnika. Po dolgem cin. senat je tudi ubil od poslanec zbornice sprejet predlog, da plača plača poštnim uslužbenca, \$400 na leto.

## Roatta prideta v sodišče kmalu

Washington. — Radio iz Beograda je poročal, da je komiteta za kaznovanje fašističnih zločincev izročil italijanskim sodnim dokaze za napavo proti Fulvio Suvich, fašističnemu podtajniku generalu Mario Roatta. Suvich je obtožen, da je postal obstoj fašistične regije v Italiji ter za udeležbo v kriminalnih aktivnostih, ki so povzročile umor jugoslovanske kraljice Aleksandra ter francoskega zunanjega ministra Laval. General Roatta je pa obtožen za brutalnost, ki jih je imel v italijansko vojaštvo njegovim poveljstvom v Italiji.

## Donald Nelson se je vrnil iz Kitajske

Washington. — Donald Nelson, bivši načelnik urada za produkcijo, se je vrnil iz Kitajske, kamor ga je poslal predsednik Roosevelt. Iz Bele hiše poročajo, da bo Nelson na svojem obisku na Kitajskem predsedniku Rooseveltu povedal, da ne bo nikomur povedal, dokler ne vidi predsednika.

## Albin Pike bo ostal v vojski

Washington, N. H. — Albin Pike, lovce se je vrnilo prakor na dom Mrs. Whitaker, ki so imeli začasno stanovanje. Gospodinja jim je plačala 130 funtov težkega kupa, katerega je pogodila domačih vrat.

## Nov grob za Franka Božiča

Nov grob za Franka Božiča, stanujoč na 130. St. Pogreb ima v Zakrajškov pogrebni zavod, čas pogreba in drugo bomo objavili jutri.

## Mary Kuhar iz 942 Her...

Mary Kuhar iz 942 Her... je bila včeraj operirana v Cleveland Clinic bolnišnici. Operacija je srečno potekala, operirani so se niso do...

# Amerikanci si prizadevajo ustaviti Nemce ki so prodrli 20 milj globoko v Belgijo

Pariz, 19. dec. — Nemška predbožična ofenziva na ameriške pozicije je še vedno v polnem razmahu. Nemci so do noč potisnili čete prve ameriške armade dvajset milj nazaj na eni točki v Belgiji.

General Hodges, poveljnik prve armade, je vrgel v boj vse razpoložljive bojne sile, da bi ustavil Nemce. Amerikanci so doživeli najbolj resen poraz od boja za Kasserine prelaz v Tuniziji.

Danes so prihrumeli nad nemško bojno silo ameriški in angleški bombniki, ki so zmetali na tisoče ton bomb na napadajoče Nemce. Nemci napadajo na 60 milj široki fronti.

Feldmaršal von Rundstedt je pričel to nenadno ofenzivo na fronto prve ameriške armade južno od Aachena. Zavezniški glavni stan ne poroča o tej ofenzivi drugega kot da se nadaljuje z vso furijo. Ta molk pomeni, da zavezniki še niso ustavili Nemcev.

Nemško vrhovno poveljstvo pa poroča, da so nemški tanki predrli ameriško linijo ter strli ameriško obrambo globoko v zaledje. Nemški radio je tudi poročal, da so ponoči napadli ameriški tanki z vso silo, pa da so bili pognani nazaj.

Nemški komentator na radiu je trdil, da je nemška ofenziva presekal prvo ameriško armado na dvoje.

Nemško ofenzivo so pričele izvežbane rezerve in Nemci se poslužujejo pri tem napadu popolnoma novega orožja.

Danes so prodrli Nemci na eni točki že 20 milj ali več globoko v Belgijo in 25 milj globoko južno od Aachena.

Na južni fronti pa bje sedma ameriška armada trmaste Nemce 20 milj zapadno od reke Rene. Tukaj je posebno živahen nemški topniški ogenj.

Tretja ameriška armada je zavzela v mestu Dillingen vse razen tovarniško predmestje.

Toda glavni boj je danes na fronti prve ameriške armade. Boj postaja vedno hušji in izgube so na obeh straneh velike. Zavezniški glavni stan molči o razvoju tega boja že 24 ur in v tem času je bilo mnogo novega v tem sektorju. Prvič so zavezniki molčali, ko so bili vrženi nazaj pri Arnhemu. Zavezniški poveljniki najbrže nočejo izdati svojih načrtov za protiofenzivo.

Očividno je pognal von Rundstedt v boj vso rezervo. Kaj namerava s to ofenzivo se še ne more vedeti. Lahko je, da bi rad presekal zavezniško fronto, ali bi pa rad pokazal nemško moč, da bi dosegel boljše mirovne pogoje.

Lahko je mogoče tudi, da so Nemci z vso silo udarili ravno v trenutku, ko se zavezniki pripravajo radi Grčije ter radi rusko-poljskega vprašanja, da bi s tem napravili še večjo zmedo med zavezniki.

Treba je tudi pomniti, da se nemške garnizije še vedno drže v francoskih pristaniščih Lorient in St. Nazaire. Nemške garnizije tukaj štejejo do 50.000 mož in zavezniki morajo imeti tukaj dovolj svoje sile, ki bi jo sicer lahko poslali na zapadno fronto.

## IZ BOJNE FRONTE

(Sreda 20. decembra) ZAPADNA FRONTA — Amerikanci zbirajo rezerve, da ustavijo prodiranje Nemcev. Nemški tanki prodirajo dalje v Belgijo in Luxembourg.

FILIPINI — Ameriške čete izožujejo past okrog večjega krkela Japoncev na otoku Leyte. Na Mindaro Amerikanci povoljno napredujejo.

GRČIJA — Grški kralj ni zadovoljen z nameravano vlado regentov, ki naj bi imeli v rokah vlado, dokler narod ne odloči z volitvami, če bo dežela republika ali kraljevina.

VZHODNA FRONTA — Ruske čete so obklopile Kassa, važno nemško postojanko v Čehoslovaki. Pred Budimpešto je položaj nespremenjen.

## NEMCI DOLŽE AMERIKAN-CE BRUTALNOSTI

New York. — Uradna nemška časnikarska agencija DNB je obtožila Amerikance, da postavljajo nemške ujetnike in civiliste pred svoje tanke kot ščit. V bližini mesta Dillingen so posadke ameriških tankov pognale pred seboj proti nemški liniji civiliste, med temi 12 žensk in 7 otrok, da ne bi Nemci streljali. Toda ko je nemško topništvo odprlo ogenj, so Amerikanci zbežali. Zavezniško poveljstvo ni reklo na to obtožitev nič.

## Prva tožba za odškodnino je vložena proti plinarji

Henry Dotson, stanujoč na 3193 E. 80. St. je vložil na okrajni sodni tožbo proti East Ohio Gas Co. Tožba navaja, da je v katastrofi plinarne 20. oktobra popolnoma ogulil.

## Avstralki vabijo, naj se Amerikanci naselijo pri njih tudi z industrijo

Los Angeles. — Tukaj je bil Frank Goldberg, zastopnik avstralskega ministrstva za informacije, ki je urgiral Amerikance naj se naselijo v Avstraliji. Obenem je pa vabil ameriško industrijo, naj po vojni tam postavi svoje podružnice. "Mnogo ameriških vojakov se bo naselilo za stalno v Avstraliji," je rekel Goldberg, "in mi bi jih radi še več. Naše prebivalstvo šteje samo 7.000.000 20.000.000. "Ta vojna nas je naučila, da moramo imeti prebivalstvo, da varjemo svojo deželo," je izjavil Goldberg. "Zdaj je tudi jasno, da so interesi Zed. držav in Avstralije isti."

## Atlantiski čarter ni bila uradna listina izjavlja F. D. R.

Washington. — Predsednik Roosevelt je izjavil, da Atlantiski čarter ni bil nikoli kaka uradna listina, čeprav sta jo podpisala s premierjem Churchillom. Toda Mr. Roosevelt je obenem izjavil, da še vedno stoji pri principih istega. Rekel je, da v avgustu 1941, ko sta se s Churchillom na ameriški križarki Augusta sporazumela na gotovih principih, katere sta nazvala Atlantiski čarter, nista tega podpisala kot kak uraden dokument. Točke sta izročila v roke radijskim poročevalcem, ki so jih potem razglasili v svet.

## Nemški ujetniki so bili kaznovani

Fort Sheridan, Ill. — Vsi nemški ujetniki v tem taborišču so bili kaznovani s tem, da bodo morali biti 14 dni ob kruhu in vodi. Poveljnik taborišča je kaznen odredil, ker so se vsi uprili izvršiti neko delo.

## VELIKA VLJUDNOST JE MED MOTORISTI

Portland, Ore. — Ko je nekdo butil zadek v avto, last Davida Caseya, je ta skočil iz avta, vzal svinčnik v roke in vljudno vprašal voznika tega avta za ime in licenčno številko. Voznik mu je ročno odgovoril s tem, da je pognal, samokres, zahteval Davidov svinčnik, ga vtaknil v žep in se odpeljal.

## Smrtna kosa

Sinoči je umrl John Benda, stanujoč na 1902 Kewanee Ave. Pogreb ima v oskrbi Svetkov pogrebni zavod. Čas pogreba in drugo bom naznanili jutri.

## Vabilo na letno sejo

Podružnica št. 6 SMZ bo imela v nedeljo ob 1:30 popoldne svojo letno sejo in volitev uradnikov za 1945. Vsi člani naj se udeležijo.

## Zopet bo prijetno

Odbor skupnih društev fare sv. Vida naznanja, da bo zopet pričel z običajnimi prireditvami v dvorani pod cerkvijo in sicer bo prva prireditev v nedeljo popoldne 7. januarja.

## Mraz se bo držal

Za danes napoveduje vremenski urad okrog 10 stopinj nad ničlo. Toliko je bilo tudi včeraj zjutraj. Ne smemo pozabiti, da je še vedno jesen.



### Razne vesti od naših borcev v službi Strica Sama

Mrs. Mary Kaplan je dobila sporočilo, da je štet med pogrešanimi od 7. novembra v Holandiji njen sin Pfc. Victor. Čez dva tedna je pa dobila drugo sporočilo od vojnega oddelka, da je bil ubit na isti dan. Star je bil šele 22 let in je služil v ameriški armadi dve leti. Preko morja je bil od avgusta letos.

Sgt. Frank Seme, sin Mr. in Mrs. Anton Seme iz 3616 W. 130. St., West Park, je bil na 23. novembra ranjen v Franciji. Zdravi se v bolnišnici v Franciji. Star je 29 let in v armado je bil poklican v juniju 1941. Preko morja je bil poslan meseca maja. Njegov brat Pfc. William se tudi nahaja v Franciji.

Mrs. Anton Baznik, 1163 E. 58. St., je naročila Ameriško Domovino za sina Pvt. Josipa, ki služil nekje na Pacifiku.

Pfc. John Blaskovic, sin Mr. in Mrs. Marko Blaskovic iz 1027 E. 69. St., je bil ubit na 15. novembra v Franciji. Pred odhodom v armado je služil pri clevelandski policiji. Preko morja je bil poslan v septembru. Graduiral je iz hrvatske farne šole sv. Pavla na 40. cesti in East Tech višje šole. Predno je stopil k policiji je bil uslužben pri National Acme Co.

Na dopust je dospel Cpl. Albin Pike za 15 dni, da se je udeležil pogreba strica svoje žene, Louis Heglerja. Stanuje na domu ženinah staršev, 1024 E. 64. St. Njegov naslov v armadi je: Cpl. Albin Pike, Hdq. Sqdn. M.A.G. 51, Marine Corps Air Station, Mogave, Calif.

Pohajal je v šolo sv. Lovrenca ter je bil zaposlen pred odhodom k vojakom pri Cleveland Worsted Mills. Bil je član društva Mir št. 10 SDZ. Tukaj zapuša žalujočo mater Mary roj. Mirtič. Oče mu je umrl pred štirimi leti. Dalje zapuša brate: John J., Cpl. Anthony v Kansas, Sgt. Frank na Južnem Pacifiku, Pvt. Ludvik v Wyoming; ter sestre: Mary Tekaučić, Rose Perko in Ano; zapuša tudi pet nečakov in mnogo drugih ožjih sorodnikov.

V soboto ob devetih bo darovana vojaška maša v cerkvi sv. Lovrenca za mir in pokoj njegove duše. Naj mladi slovenski junak pokojno spi v daljni tuji zemlji, ki je pojila njegovo srčno kri za — svobodo in demokracijo. Bodi mu ohranjen blag spomin, prizadetim sorodnikom pa izražamo iskreno sožalje.

## RUSIJA IMA NAJMOČNEJŠO RADIJSKO POSTAJO

Moskva. — Ruska izvestija poroča, da ima danes Rusija najbolj močno radijsko postajo na svetu. Postaja obratuje nekje na vzhodu že od 1942. Na tej postaji oddajajo programe dnevno v 20 inozemskih jezikih in v 70 jezikih, ki se govore v mejah Rusije. Dnevno je 14 novinarskih poročil ter 18 glasbenih programov.

## Društvo sv. Vida 25 KSKJ

Na glavni seji je članstvo izreklo sedanjemu odboru zaupništvo ter ga soglasno izvolilo tudi za leto 1945 in sicer: Predsednik Anton Strniša st., podpredsednik Joseph Gornik, tajnik Joseph Nemanich, 7505 Myron Ave., blagajnik Louis Krajc, zapisnikar Lawrence Bandj, vratar Anton Gregorač; nadzorniki: Anthony J. Fortuna, Charles Winter in Anthony Strniša ml., duhovni vodja msgr. B. J. Ponikvar; zdravniki: vsi slovenski zdravniki v Clevelandu. Seje se vršijo vsako 1. nedeljo v mesecu in novi šoli sv. Vida ob 1:30 popoldne. Novi župan Burke bo gotovo vetiral izboljšanje plače...

## Ne bodo delali o božiču

Večina tovarov v Clevelandu bo počivala čez praznike. Največ jih bo zaprlo že v soboto zjutraj in bodo odprle šele v torek zjutraj. Tako bodo dobili delavci potreben počitek. Delale bodo samo one tovarne, ki so zadej z naročili.

### Ne odlašajte!

Nabavite si BESEDNJAK DR. KERNA dokler je še zaloga. Naročite ga lahko v naši upravi. Pošljemo tudi po pošti, če pošljete \$5.00. Naslov: Ameriška Domovina 6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, O.

## "AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME  
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

(JAMES DEBEVEC, Editor)

6117 St. Clair Ave. Henderson 0628 Cleveland 3, Ohio.  
Published daily except Sundays and Holidays

## NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto \$6.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.50. Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$4.00. Za Ameriko in Kanado, četrt leta \$2.00. Za Cleveland, po pošti, četrt leta \$2.25. Za Cleveland in Euclid, po raznašalcih: Celo leto \$6.50, pol leta \$3.50, četrt leta \$2.00.  
Posamezna številka 3 cente

## SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$6.50 per year. Cleveland, by mail, \$7.50 per year. U. S. and Canada, \$3.50 for 6 months. Cleveland, by mail, \$4.00 for 6 months. U. S. and Canada, \$2.00 for 3 months. Cleveland, by mail, \$2.25 for 3 months. Cleveland and Euclid by Carrier, \$6.50 per year; \$3.50 for 6 months, \$2.00 for 3 months. Single copies 3 cents.

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

83 No. 295 Wed., Dec. 20, 1944

## Gorečniki

Stari judovski pisatelj Jozef Flavij opisuje obleganje Jeruzalema pod rimskim poveljnikom Titom, kasnejšim rimskim cesarjem. Po njegovem pripovedovanju so bili notranji boji med obleganimi Judi ena največjih grozot. Ena stranka, ki jo imenuje zeloti — gorečniki bi rekli po naše, je obdolžila druge, da so držale z Rimljani in da so še vedno v zvezi z njimi. Začelo se je krivo obračunavanje. Ko so Rimljani obdali mesto z nasipi, so Judje za obzidjem klali drug drugega. Več jih je padlo pod mečem sorojakov kot pod mečem sovražnikov.

Na to zgodbo se lahko spomnimo, kadar beremo kako sedaj v osvobojenih deželah Evrope love tako imenovane kolaboracioniste, to je pomagače Nemcev. Z veliko gorečnostjo iščejo takih krivcev zlasti vedno nedolžni komunisti. Tako slišimo iz Belgije, da so komunisti trdili, da se upirajo vladi, ker gre do obsodbe nemških pomagačev prepočasni naprej. Isto je v Italiji. Postavili so znanega grofa Sforzo za to, da išče krivce med fašisti in spravi s poti Musolinijev pomagače. Pa smo brali, da njegova policija ni znala preprečiti, da so podivjani gorečniki ubili in po smrti še obesili jetničarja, o katerem se je kasneje izkazalo, da je bil popolnoma nedolžen. To se godi tudi na Grškem. V Solunu so komunistični gorečniki pobili nad 5,000 svojih nasprotnikov. V veliki meri je tako tudi na Francoskem. Tudi tam so drug drugega sumničili in preganjali. Spor je šel tako daleč, da je nek francoski pisatelj zapisal: "Sedaj izgledamo Francozi pred svetom kot da je ena polovica od nas zločincev in izdajalcev, druga polovica pa nima drugega dela kot da prvo preganja."

Vprašanje nastane, kdo je v resnici kolaboracionist ali pomagač Nemcev. Francoski kmet je tudi med nemško okupacijo pridno obdeloval svoje polje. Če ne bi delal, ne bi mogel živeti ne on in ne francoski mešanec. Ker pa je delal, je tudi Nemec vzel svoj delež. Pomagal je torej Nemcem, čeprav neprostovoljno. Na Češkem je sedaj nemška vojna industrija v največjem cvetju, ker je tam najbolj vama pred zavezniškimi bombami. Tam dela češki delavec orožje proti zavezniškom. Če ne bi delal, bi moral umreti od lakote ali pa bi ga Nemci še ubili. Ta delavec je torej velik nemški pomagač, a spet neprostovoljno. Kdo bo presodil, koliko je kriv, da padajo ameriški vojaki od kroglj, ki jih je on vlival? Na Francoskem so ostali uradniki in njihovih mestih. Dosegli so, da je bil v deželi precejšen red in mir in da Nemec ni divjal in puštošil kot na primer v Jugoslaviji. Koliko so krivi ti uradniki sodelovanja z okupatorjem? Težka je ta sodba.

Celo o škofih na Francoskem se je pisalo, da so kolaboracionisti. Tako so obdolževali pariškega kardinala Sucharda, da je priznaval vladu v Vichy-u za postavno vladu in ne de Gaulla. Toda to je priznavala tudi Amerika in Roosevelt je imel pri maršalu Petainu svojega zastopnika. In vendar ne bo nihče rekel, da je Roosevelt sodeloval z Nemci.

Ni lahko to vprašanje in povzročja mnogo krivic. Za zgled navedimo, kako poroča C. L. Sulzberger iz Pariza v New York Times: "Zahteve, da se pospeši likvidacija kolaboracionistov, so zelo močne. Ne izvirajo zahteva samo iz patriotizma in želje po pravici, ampak je mnogo slučajev, da se skuša mož, ki dolguje svojemu sosedu 1000 frankov, iznebiti tega dolga na ta način, da naznani svojega soseda, češ, da je bil v zvezi z Nemci." — Pri tem iskanju nemških pomagačev iščejo torej svojih koristi tudi razni zločinci, ki so sedaj komunistični gorečniki. Pametna vlada bo torej morala zelo paziti, da se ne gode v tako razdivjanem času velike krivice. Zato poskušata sedaj belgijska in francoska vlada raziskati vsak slučaj posebej na sodišču. Zato tudi na Grškem niso pustili, da bi komunisti in razni gangsterji na svojo roko kaznovali. Ti so skušali z obdolžitvijo in hitrim likvidiranjem spraviti s poti svoje politične nasprotnike.

Kakor nam poročajo ameriški viri iz Srbije, so se tudi v Jugoslaviji komunisti poslužili istih metod kot na Grškem, da se znebe nasprotnikov. Kmete, ki so bili z Mihajlovičem, so spodli z njihovih kmetij, meščane so zaprli, drugi spet so zbežali v gore, da bi si rešili življenje. Komunist ni hotel počakati rednega sodišča, ki bi preiskalo ali je kdo res kriv ali ne. Pa se v resnici nič ne mudi. Kam pa naj danes uide tak kolaboracionist? Ali v Nemčijo? — Ko bo premagana, bo itak padel v roke pravici. Za to nepočaknostjo so vedno slabi nameni.

Za sodbo je treba rednih sodišč — tudi za sodbo in obsodbo kolaboracionistov. Treba je treznega premisleka, kaj je res izdaja in zločin in kaj ne. Kdor pa je res pomagal Nemcem, tega naj zadene pravična kazen. Churchill je v govoru, kjer je govoril o komunističnem sleparstvu z demokracijo, povedal tudi o tem vprašanju svojo misel. Rekel je: "Vojni zločinci, izdajalci svojih rojakov, ljudje, ki so resnično želeli, da Nemčija zmaga, ti naj bodo predmet ljudskega zaničevanja, bojkota in naj se jih spravi pred sodišče. Če res zaslužijo, naj se jih kaznuje tudi s smrtjo. Toda sodišča morajo biti res prava sodišča s pravnim postopanjem, ne pa samo izraz jeze proti političnim nasprotnikom." — Četudi se v marsikaki stvari ne moremo strinjati s Churchillom, v tem vprašanju je stari mož zadel jedro.

Danes je v osvobojenih krajih mnogo razdraženosti in po-

divjanosti. Zato se ne smemo čuditi marsikakemu izbruhu jeze in maščevanja. Toda ne moremo nikoli reči: prav je, če vemo, da je narobe. Razumemo, da se najde v Evropi ljudi, ki hočejo obsojati na svojo roko. Čudimo pa se, da se je našlo med ameriški Slovenci nekaj gorečnikov, ki so hoteli kar vnaprej soditi in obsoditi svoje rojake v starem kraju. Soditi hočejo nepoklicani in ne da bi poznali razmere. Čudimo se, da so se zločinski instinkti komunističnih gorečnikov razveljali celo v krogu organizacije, ki bi morala ščititi slovensko dobro ime. Čudimo se tistim, ki prenašajo, da SANS v njih imenu našemu narodu v starem kraju podtika kot da je izdajalski.

Te dni smo brali, da je v Lijonu na Francoskem nahujskana množica vdrila v jetnišnico, da sama umori bivšega policijskega prefekta Angeli, ki je zaprt v sumu, da je Nemcem pomagal. Pa je nerazsodni drhali pred vrati jetnikove celice zastavil s svojim telesom pot sodnik Ives Farges. Zavpil je na nespametne ljudi, če so pozabili, kaj je na Francoskem svoboda in sodno postopanje. — Ta beseda francoskega sodnika velja tudi gorečnikom okrog SANSa. — Ne sodite, da ne boste sojeni.

## BESEDA IZ NARODA

## Iz urada gl. predsednika SMZ

Dragi mi bratje! Leto se bliža koncu, le še nekaj kratkih dni in zatonilo bo v večnost. Torej bo treba zopet napraviti račun o našem delovanju, kaj in kako smo delali, smo li storili svojo dolžnost napram sebi, svojcem in svojemu bližnjemu in tako tudi pri Slovenski moški zvezi.

Bratje, le pomislite nazaj, ste se li redno udeleževali društvenih sej, ali imate svoj assessment vedno redno plačan, ste li pridobili vsaj enega ali več novih članov na mesec. Ako ste to storili, hvala vam; ako pa samo malo ali celo nič, tedaj poprimite in popravite hitro, dokler je še čas. Še imate čas teh zadnjih par dni, da pridobite vsaj nekaj novih članov v vašo podružnico. Kampanja bo zaključena 31. decembra. Ako je tvoj sobrat dosti storil za podružnico, glej, da ne boš ti med zadnjimi. Stori kar ti je mogoče, da bo pridobil vsaj par novih članov za Slovensko moško zvezo.

Stori to, da boš imel tudi ti nekaj pokazati ob zaključku kampanje. Ob zaključku leta si sploh smatram v prijetno dolžnost, da se zahvalim vsem glavnim uradnikom za njih lepo sodelovanje v preteklosti. Vsem ponovno in novoizvoljenim polagam na srce in v vaše roke našo mlado organizacijo. Od vas je odvisna — naprej ali nazaj. Torej, pogumno naprej!

Zavedajte se svoje prispege. Dalje najlepša hvala vsem podružničnim uradnikom kakor tudi vsem članstvu za vse kar ste storili v dobro in napredek naše organizacije. Seveda, vojna je za biti ali ne biti. Pa tudi to bo minulo. Stori mo koncu starega ali bolje v začetka novega leta trden sklep, da hočemo za naprej storiti vse kar je v naših močeh za dobrobit organizacije in naše ga naroda. Upajmo na zmago naše silne vojske, na povratek naših fantov, na pravičen mir in splot na boljše bodočnost.

Najlepša hvala tudi Ameriški Domovini za vso nam izkazano naklonjenost.

Končno pa vam želim vsem skupaj vesele božične praznike in srečno novo leto ter ostajam z bratskim pozdravom.

Anthony Rudman, gl. preds.

## Kaj je novega na Hubbard Rd.

Vedno bolj dolgočasno in žalostno postaja v teh naših krajih. Iz Hubbarda kar izginjajo, nobene mladine ni več. Fantje grede na vojsko in mladega zaroda pa tudi v teh krajih ni; Starejši pa lepo počasi mimamo doma in se vsak sam pri sebi dolgočasno in zadnje dneve svojega življenja premišljuje. Polagoma se pripravljamo na smrt, kajti prav sigurni smo,

da še enkrat toliko časa ne bomo več na tem svetu kot smo že. Na smrt pa le mislimo taki kot sem jaz, ki nimamo pod milim nebom več kaj drugega pričakovati.

Te dni nas je zapustil Albert Mauko in sporoga, katera sta bila več let na stanovanju pri Perparjevih in sta se nastanila v mestu Madisonu pri njegovih starših Mr. in Mrs. Jernej Mauko, ki so si tam kupili hišo. Ampak obupali pa še nismo, kajti Albert ima zemljišče v naši vasi, kjer si bo ob priliki, ko se bo lahko dobilo potreben material za gradbo, postavil svojo lastno hišo, katera bo gotovo kras za našo okolico.

Ker sta Al in njegova soproga jako mirnega značaja, zato ju bomo močno pogrešali. Mladih fantov ni več in kdo naj pa sedaj obdeluje kmetije? Jaz že ne, ker se nisem tega dela naučil od sedaj, se tudi za naprej ne bom učil, pa magari če je prec vsega konec. Končno pa jaz tudi delat ne smem več, ker se bližam že tistim častitljivim letom. Saj mi je "becirk" že pred nekaj leti povedal, da me smatrajo samo še za pol moža in od tistega časa so mi noge že močno v život zlezle tako, da ko bo do zopet prišli okrog ljudi "prešacat" koliko je še kateri vreden, niti za polovico ne bom več vlek. V teh letih, odkar se tako nazadrensko matram, sem se že za polovico zmalčil. Če bi hotel zlesti na traktor, bi moral imeti s seboj lestvico, sicer se pa na traktor razumem, kot zajec na boben, saj se ga še pritaknil nisem.

Niti mi ne gre, da bi gnoj nakladal na voz, ker sem preumajhen. Saj sem že poskušal, a namesto, da bi bil vrgel na voz, sem dregnil po njega. V tem oziru me gospod Meden z Meniškej prekosil. To je bil nekak moj daljni sorodnik in kolikor mi je znano, tudi precej premožen. Tako je vidite, enim ne bi bilo treba, pa se dela privadijo, a nekaterim nam bi pa bilo treba, pa se ga privaditi ne moremo. Pravijo, da se nekateri rodijo s zlato žlico v ustih, meni so pa menda najprej vtaknili srebrno v usta, ko me je po trebuhu črvičilo in mi je mati, dajala kamelečnih kapljic, da se nisem preveč drl. Pa sem se moral že precej, ker sem sedaj precej širokih ust in to mislim, da mi sedaj škoduje, ko sem bil tako gor vzeta, da mi nobene pravdanske delo ne gre od rok.

Takole vidite se lepo dolgočasim pri toplom furnozu, ko bi imel kakšno prilično lahko delo in da bi dobival kaj več kot po 60 minut na uro, potem bi si lahko že kaj boljsega privoščil. Vedno samo jajca pobirat iz gnezd ni najboljši, saj tudi pravijo, da jih je veliko preveč in da jih morajo vporabljal za umetno gnojilo. Tudi naša gredo vsa v ta namen, saj še spomladi, ko sadike presajam, po njih diši.

Ampak naš ubogi government se bo z jajci še bolj zadolžil kot je že, če bo kokošjerejce podpiral in od njih kupoval jajca za umetno gnojilo. Res da niso nič cenejša če jih je preveč, toda treba je pomisliti, da kokošja hrana tudi dosti stane. Saj moram plačati nad štiri dolarje za sto funtov kurje hrane. To menda tudi veste, da kokoš ni nikdar sita in kar po 14 ur na dan zoblje. Ker pozimi ni toliko dnevne svetlobe, jim je treba še posebej lub pripraviti, če hočemo dobiti iz njih kaj jajec. Ti Amerikanci vse preveč zaupijejo, ljudje so pa tako poslušni in radi ubogajo kar jim višji gospodje povedo, zato je pa jajec preveč. Tako je bilo tudi s pujski. Vedno so poudarjali: redite jih, redite jih in zaredilo se jih je bilo toliko, da ni bilo kam z njimi. Morali so jih kar pobijati in stran metati. Sedaj pa zopet jamrajo, ko ni svinjine dobiti in jo bo še manj. To so vam ga majstri, da se reče. To je pa zato, ker to komandirajo taki, ki se toliko razumejo na to stvar kot jaz na naš traktor. Saj pravim, če bi mene postavili na tako mesto, pa bi bila "regirunga" vsa drugačna in bi prav gotovo ne bilo treba iz jajec delati umetnega gnojila in tudi ne živih prašičev pobijati in stran metati.

Tako se svet narobe vrtil in zato je pa tudi toliko pobijanja in tak polom po vsem svetu. Naši so jih šli reševati v Evropo in nazaj bodo prišli pa z dolgim nosom. To se že vidi, komaj so jih rešili izpod nemškega jarma, so se začeli pa med sabo pretepat, ker jih pač pretep veseli. Zalostno je, da so poslali ameriške fante v tuje dežele kri prelivati in njih mlado življenje žrtvovati za tuje narode, ko jim ne bo prav nič hasnilo. Evropski narodi bodo delali po svoje. Ko bodo prišli naši fante nazaj, tedaj se bodo pa vprašali: zakaj je bilo vse to klanje, ko pa ni nobene koristi od tega.

Seveda, kolikor jih bo še ostalo, saj vidim iz časopisja, da slovenski fantje padajo kar na debelo. Tolajzijo pa nas, da najhujše še pride in je tudi verjetno. Nek vojak je rekel, da so šli v vojno, ker so bili pač v to prisiljeni, a svet pa ni nič boljši zato.

Ta dan nas je zadela silna snežna nevihta. Promet je bil skoro popolnoma ustavljen. Otroci niso mogli v šolo, vlaki niso redno prihajali in tudi pošte ni bilo. Snežni plugi so razpirali sneg, a niso vedeli kam z njim, ker ga je bilo preveč. Ljudje niso mogli na delo. Jaz sem bil tik ob cesti nastavlil košaro, če bi morda pismonoša kaj prinesel, pa ga ni bilo, zato pa sem se bil spravil v mojo pisarno doli k furnozu. Zavijal sem si rokave in se postopil barvanja kleti, kot sem vam bil že zadnjič opisal.

Ker ni bilo nobene pošte in tudi Ameriške Domovine ne, zato sem se bil pa spravil k barvanju. Vsak dan dobim po več časopisov in druge korespondence, da si tistim dolgčas preganjam. Kadar dospe pošta, potem sem kar dober za par ur predno vse pregledam in prebertm, kar je kaj zanimivega. Posebno uredniški članki v Ameriški Domovini so jako zanimivi in tudi podučni, kar je zame prva stvar, da preberem, potem se pa že vem kako ravnati.

Torej predno sem se pripravil za barvanje, sem si nanesel skupaj razne barve. V prvi vrsti vpoštevam tako barvo kot je na naši ameriški zastavi poleg še drugih. Ker je klet precej obširna, me je vzelo precej šasa predno sem vse namazal s belo barvo. Da ste me le videli, kako sem se vrtel, ko sem pričel rabiti še razne druge barve. Tako sem prenašal tiste posodice z bravo kot mačka mlade. Rečem vam, da sem bil

sam tako nabarvan ko sem iz kleti prišel, da me žena še poznala ni na prvi pogled. Ko me je zagledala, je mislila, da se je naša zvezdnata zastava postavila predno. Postavila se je bila in že skoro salutirala, da nisem bil jezika prehitro stegnili.

Nato mi je pa začela brati levite. Povedala mi je, da ko že zadosti barve ne obesim po stenah, da jo imam še na sebi toliko, da bi lahko pobarval še dve taki kleti. Rekla je, da se niti iz barve ne vidim in da sem tak kot tisti iz Jamaike, ki tod po farmah delajo in da bi bilo najboljšje, da bi šel z njimi in kak cent zaslužil.

Torej moj urad sem si uredil in pobarval, da izgleda kot v ta malih nebesih in res prav prijetno sedaj v spodnjih prostorih. Saj ne bom rekel, da sem v tem delu kaj bolj učen in da mi gre bolj od rok kot našemu Rostanu iz Clevelanda, ki je res prvgovrstni barvar in dekorator, ampak rečem pa, če bi on videl to moje delo, bi gotovo rekel, da ga prekašam. Saj je videl našo hišo, ko sem jo bil odzunaj prebarval, pa je rekel, da bi tudi on napravil tako delo, a da bi od vruga dosti računal za tako delo kot sem ga jaz napravil in še zastonj, ker mi ni nihče nič plačal.

Oni dan sta se bila pri nas ustavila Mr. Kollander in Mr. Kužnik iz 74. ceste. Oba sta si ogledala mojo pisarno, a tedaj se ni bila popolnoma dekorirana, pa sta že čudila mojemu delu. Mr. Kužnik me je kar gerdal in si gotovo kaj sem pri sebi misli, rekel pa ni nič. To se reče, da bi me v obraz hvallil, ampak misli si je pa gotovo, kakšen človek da sem, ko imam vse tako moderno urejeno zunaj in znotraj, kot bi prišel v najlepši park. Obenem pa dobim še čas, da toliko novic napišem za korist in kratak čas za naš milij narod. Vse to samo skozi mojo dobro voljo, saj me nihče ne sili ali prosi, da naj pišem.

Gotovo si je mislil, da sem pač človek svoje vrste. Torej kadar se bosta prej omenjena zopet oglasila, jima bom lahko razkazal vso krasoto, ker je res tako lepo vse, da se kar načuditi ne bosta mogla. Tako mi je zinski čas in snežna nevihta kaj pravi prišla. Se reče, saj počivam nič ne, kakor priden človek, ki je vedno pri delu in ga najde ali pa delo njega. Tako se moram res precej žrtvovati, da držim zvezo slovenskega naroda, zlahki podeželskih ljudi z mestnimi. To dobro delo vršim že dolgih sedem let neprestano. Če pa kdaj poprosim za kakšno majhno darilce, so pa vsi križi doli. Če bi se me Mrs. Jevnik ne bila usmilla, bi še danes ne imel peresa.

Ker sem z delom v resnici preobleden, zato bom sedaj končal in če bo božja "gnada" in snega kaj bolj nagosto, potem vam lahko še marsikaj napisal. Pozdrav.

Frank Leskovic.

Odpuščanje je najbolj modra čednost.

OCVIREK —  
"Ali veš, da so iznašli tak stroj, ki takoj pronajde, če človek laže."  
"Oh, kaj bo tisto!"  
"Ti se pa tako delaš, kot bi tak stroj že videl."  
"Videl? Ne samo videl, ampak celo oženil sem se z njim!"

Torej ker sva ravno sama, bom pa povedal tisto o cerkniškem kravarju. Pri neki hiši, kaj jaz vem pri kateri, če mi pa Dragolič ni zaupal tega, so pronašli, da dekla redno vsako jutro prepozno pomolze kravarju. Bila je vedno nekako v sredi tega važnega jutranjega opravila, ko je kravar že gnal mimo svoje čredo. Potem pa ni bilo zala drugega, da je moral gospodar poditi krave za vrhovnik poveljnikom cerkljanskih čred. Pa sta se tudi redno vsako jutro spoprijela. Gospodar je očital kravarju, da ne da dovolj glasno jutraj s trobenjem alarma deklam in gospodinje v ustno izročilo, naj se skidajo postelje in naglo pomolze kravar on da bo kmalu začel s hodom na Slinivico ali gori po Kamno gorico.

Kravar se je na vse mile vže veril, da kravjo budnostno in točno vrši in o pravem času, da bi se najbolj izpoka dekla lahko spravila izpod kovtra in metafirila v lev zoldo in pručo.

"Če že plozaš, kot trdiš, plozaš, potem plozaj tako, če bo vsaj naša dekla slišala, je zvopil gospodar. Resnici na jubo je treba povedati o črednikih, da so to podložniki, so odvisni od dveh vesel. Je veselila gospodarjev, črednika jeseni izplačajo njegovo zvesto službovanje, kakor so se že pač domene. Druga sva so pa hišne gospodaje, kamor prihaja črednik domatično na banket, vsak drugi hiši. Je že res, čredniku pišk ravno niso cvlačen pa tudi ni šel od nobne hiše. Vsaka hišna mati se hotela izkazati, da je ne črednik potem nosil po zob pri sosedih.

Kravar je imel torej nad bojo samo ti dve sili, kateri spoštoval in se jih bal. Da bi koliko nadomesti to, je pa tem kazal svojo avtoriteto, se je pričela takoj, ko je ston v gmajno, nad svojimi podžniki. Ti so bili poganjici in krave. Črednikovi poganjici bili to, kar so v armadi božniki ali adjutantje. Razli je samo ta, da ima prilož vsaj nekaj pravic, poganjice nobenih. Poganjice je bil t ijen čredniku v pomoč in t i ki je kdaj imel čast biti poganjic, ta ve, skozi kakšno šolo šel. Prav škoda je, da ameriški otroci ne poznajo tega važnega poklica. Kadar čreda enkrat stopila v gmajno je bil čednik kralj, poganjice imel črednik drugega dela, da si je izbiral pripravne sence, so morali poganjice ziti in zavračati živino. Če zašla krava na kriva in prevedana pota, se črednik ni šal nad njo, ampak nad poganjicem, ki ni pazil, pošast marna, ali s čemer ga je naglic titularni velevažni črednik. Kot znak svojega važga poklica je nosil črednik roki kot nekako žezlo debalo palico, ki mu ni bila samo podporo, ampak tudi tolmarno nje ukazov. Ako ni poganjice prav razumel ukaza, nalašč kakor že bilo, ni črednik to za ponovil. Samo grčavko je vzdignil in poganjice se je koj spomnil svojih dolžnosti.

Na, pa sem spet zamudil sto o kravarju. Bova pa naprej govorila o tem, saj mislimo iti nikamor iz Amerike in se nam torej nikamor mudi.

Če verjamele al' pa ne

Če verjamele al' pa ne

Če verjamele al' pa ne

Če verjamele al' pa ne

Če verjamele al' pa ne

Če verjamele al' pa ne

Če verjamele al' pa ne

Če verjamele al' pa ne

Če verjamele al' pa ne

Če verjamele al' pa ne

**USED FAT MAGIC**

USED FAT  
C<sub>18</sub>H<sub>36</sub>O<sub>2</sub>

→

CONVERTED INTO GLYCERINE  
C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>O<sub>3</sub>

→

GOES INTO  
SULFURA DRUGS

# Junaštvo in zvestoba

Zgodovinski roman iz časov francoske revolucije.

Rouille me je najprej pred Desonnazu, predsedniku obroškega kluba. Ta mož se izjemno samoljubno smehotako da so mu usta režala od enega uha do druge. "Moj mladi prijatelj, Muos tega," dejal Rouille, "se je povedal trinogovim bramskem, ker mu je tako veleval legovo rodoljubno srce. Sounik je plemstva in pripravdelati na to, da vsi Svili otresejo suženske vezi." Bodite mi prisrčno pozdravni, dragi rojak," je začel onnaz svoj govor z debelim om, položivši dolge, koščerste svoje roke kakor gleški igralec na tisti kraj tega telovnika, pod katerimutil srce. Spoznal sem vzu mnogo kvasačev, a noega, ki bi bil tako prazen inerni kakor ta Desonnaz. Noepriložnost mu ni ušla, ne bil obsul svojih nesrečnihsašavev s ploho donečih bein videti je bilo, da mu jeava slast, poslušati lastni

operno mi je, sprejeti vasrsko frazo, sin gora našeone domovine! Svoboda goe preprost jezik; tiranji jee besede. V vaših žilah kri Viljema Tella; ni vam drugače, nego ljubiti svoin črtiti tiranstvo — to jein vašega švicarskega srca. Tako je šlo nekaj časa na dokler ni Rouille odmora je govornik usekaval, poza to, da me je predstavil stalim.

Desonnaz me je objel ter me brata poljubil, kar mi ni všeč; a pripustil sem tudi

ustave," ki so se po svojem zbirališču kratko imenovali "jakobince." Barnave in oba brata Lamothe so bili tačas voditelji kluba, Robespierre njegova duša. Razen vojvode Orleanskega sta zahajala v klub tudi njegova sinova, vojvoda Chartreski in vojvoda Montpensierski. Društvo tačas sicer ni še imelo tiste veljave kakor malo časa pozneje, ko je bilo razširjeno po vsej Francoski ter je strahovalo Zakonodajni zbor. Toda predlogi, ki so se v klubu sprejeli, so bili že večinoma odločilni za Narodno zbornico.

Ko smo našli prostor na gorenjem odru, še ni bila začela razprava. Tedaj sem si ogledal visoko obokano dvorano — klub takrat še ni zboroval v cerkvi, ampak v nekdanji samostanski knjižnici. Naproti govornišemu odru so bili postavljeni sedeži za odbor in predsednika; za njimi pa se je dvigal nekakšen oltar s tablama "človekovih pravic" in z doprsnim kipom Runseau-jevim in Helvetius-ovim. Čez to pa so se vile zastave svobode, in po predprsnih naslonih naokolu so bili napisani z velikimi črkami: "Svobodno živeti — ali umreti!"

Zdaj je Barnave otvoril razpravo. Predlagali so, naj se odpravijo vsi samostani. Revolucijske obljube naj se razvežejo in prepovejo; vsi redovniki naj se vrnejo svojim družinam. Sredi splošne družbe Francoske države ne sme biti hobene posebne družbe. Premoženje, ki so ga imeli mnogi redovi, jim je bila že preje vzela postavila, ki je vse cerkveno imetje pograbila za državne nameste. In zdaj naj se jim vzame še pravica, skupaj ostati ter vzajemno dobro delati!

Svojim ušesom nisem verjel, ko sem čul te zahteve v imenu svobode. Res, da so bili Jožef II. in nekatere protestantske vlade storili podobno silo svobodni, a tisto sem vedno smatral

za barbarsko dejanje samodržcev. Zdaj pa to zahtevajo ti "junaki svobode," ki je jim vsaka druga beseda "svoboda," in ki so na naslone pred svojimi prsi napisali besede: "Svobodno živeti ali umreti!" (Dalje prihodnjič)

Pred enim stoletjem je v nekaterih delih Evrope oseba, ki je nosila prstan na mezinco, da la s tem znamenje — da ne misli na zakonski jarem.

## MALI OGLASI

### Dodatna zahvala

Mr. in Mrs. Anton Erjavec se želita zahvaliti še naslednjim, katerih imena so bila po pomoti izpuščena: Mr. in Mrs. Frank Znidaršič iz E. 157., Mr. in Mrs. Bill Starman, Eleonar in Swiss, Mr. in Mrs. Jack Skerjanc Jr., Gertrude in Eddie iz E. 156., Mr. Konrad Flass, Euclid, O., Mr. Frank Marzlikar.

### Iz urada tajnika SND na St. Clair AAv.

Naznanja se vsem tajnikom društev, kateri pobirajo asessment v Slov. N. Domu, da se bo radi božičnih praznikov pobiral asessment za ta mesec v soboto 23. decembra v spodnji dvorani SND.

Vljudno se prosi članstvo društev in tajnike, da to obvestilo pazno upoštevate.

Želim vsem prav vesele božične praznike in srčno novo leto.

John Tavčar, taj. SND.

### Lepa božična darila še vedno lahko kupite pri nas

Oblak Furniture  
6612 St. Clair Ave.

### Naprodaj

Proda se plush suknja mera 44, v jako dobrem stanju. Cena je \$30. Pokličite MU 8314. (x)

## Da boste lepo in pa toplo oblečeni

Priporočamo se vam vsem skupaj, fantom in možem, ženam in dekletom, za nakup vsakovrstnih daril. Pri nas dobite potrebščine za vso vašo družino, tako vsakovrstno blago za moške, srajce, kravate, spodnje perilo, nogavice in rokavice, za ženske in otroke lepe obleke in suknje ter vse drugo, kar se potrebuje pri vaši družini. Pridite k nam, predno greste kam drugam. Se vam toplo priporočamo

Zelimo vsem skupaj prav vesele božične praznike in srečno novo leto.

ANZLOVAR'S  
vogal 62. St. in St. Clair  
(Dec. 20, 21, 22)

### Popravljamo

Popravljamo pralne stroje, vacuum čistilce, električne likalnike, šivalne stroje in druge električne predmete. Mi kupimo in prodajamo pralne stroje. Pridemo jih iskat ter jih pripeljemo na dom.

St. Clair Repair Service  
7502 St. Clair Ave.  
EN 7215.  
(Dec. 11, 12, 13, 18, 19, 20, 26, 27, 28.)

### Vino! Vino!

Se priporočamo za nabavo dobrega naravnega vina za praznike.

### Korosec Winery

6629 St. Clair Ave.  
EN 2233  
(Dec. 18, 20, 22.)

### J. G. Electric Repairs

Henderson 7000  
Hitra in točna postrežba.  
VERŠAJTE ZA JOE GORJANCA  
Ekspertno popraviljanje in obnova vseh vrst motorjev od ¼ konjske sile pri hišnih potrebščinah do 1 konjskih sil za tovarne.  
Popravljamo električne čistilce. Pridemo iskat in prepeljemo nazaj zastoj

## DELO DOBIJO DELO DOBIJO

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE

### ženske za oskrbnice ZA POSLOPJA V MESTU

Poln čas, šest noči v tednu  
Od 5:10 pop. do 1:40 zjutraj

Najboljša plača od ure v mestu, stalno delo.

Zahteva se državljanstvo. Zglasite se v Employment Office, 700 Prospect Ave. soba 901 od 8 zjutraj do 5 popoldne vsak dan razen v nedeljo.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Dovoljeno nam je uposliti pri vohu

POTREBUJEMO  
PRESS ASSEMBLER  
EXTERNAL GRINDER  
ENGINE LATHE  
OPERATORJE  
TURRET LATHE  
OPERATORJE  
RADIAL DRILL PRESS  
OPERATORJE  
VOZNIKA ELEKTRIČNEGA  
VOZIČKA  
TEŽAKE

Stalna dela sedaj in po vojni. Visoka plača od ure in overtime.

## LEMPCO PRODUCTS

DUNHAM RD.  
MAPLE HEIGHTS  
(295)

### Ženske finišerice

Ročno delo za krila  
Dobra plača, stalno delo  
Sam Cuffari  
2530 Superior Ave.  
(303)

## CE STE BOLNI

Ako trpite na nerednosti v želodcu, jetrih, ledicah, vranici, revmi, visokem pritisku krvi, ali zastareli poškodb, pridite k meni, da vidim, kaj morem storiti za vas. Imel sem velik uspeh v 25 letih v takih slučajih. Jaz se poslužujem stare evropske in najnovejše metoda bolnišnic pri zdravljenju. Pridite do doktorja, ki razume vaš materin jezik in vam lahko razloži na razumljiv način.

## DR. PAUL W. WELSH

HYDROPATHIC CLINIC

(specialist v starih boleznih)  
Uradne ure:  
10 zj. do 4:30 pop., razen v sredo  
423 Citizens Bldg.  
850 Euclid Ave.  
Telefon: MAin 6016.  
(Wed. — x)

### Kadar potrebujete zavarovalnino

proti ognju, viharju, za avtomobile, sipe itd, se lahko in zanesljivo obrnete na

L. Petrich — IV 1874  
19001 KILDEER AVE.

Dobro delo  
Če hočete imeti vaše hiše, prodajalne ali stanovanja dobro popravljene ali preurejene, se zglasite za točno postrežbo in za zmerno ceno pri

Frank Jansa  
5715 Prosser Ave.  
Cleveland 8, O.  
Tel. EX 1904  
(Dec. 15, 18, 20)

## MOŠKI

Tool & Dye Makers

Strojni popravljachi

Lathe Delavci

Kleparski delavci

Inšpektorji

Time Keepers

ŽENSKE

Assemblers

Inšpektorice

Dnevno in nočno delo; plača od ure, overtime in plača od koma. 10 ur dnevno, 5 dni v tednu.

Stalno delo sedaj in po vojni.

## The Bishop & Babcock Mfg. Co.

1285 E. 49 St. — od St. Clair  
(295)

Ženska za čiščenje

POLN ČAS

PLAČA

Zglasite se v 5. nad.

Employment office

Wm. Taylor Son & Co.

(295)

Ženske operatorice

na elek. šivalnih strojih za izdelovanje kril  
Dobra plača, stalno delo  
Sam Cuffari  
2530 Superior Ave.  
(303)

(303)



## OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 E. 61st St.

HE 2730.

Jabolka naprodaj

Naprodaj imamo 200 bušljev lepih jabolk in sicer po \$1 bušelj. Pridite ponje na 4735 Payne Ave.  
(295)



Vsem klientom, prijateljem in znancem  
želim  
prav vesele in zadovoljne  
božične praznike  
ter  
zdravo in uspeha polno  
novo leto



# John L. Mihelich

## ODVETNIK

Urad: 300 Engineers Bldg. .... MAin 2015

Stanovanje: 1200 Addison Rd. .... HE 1893

## UČITE SE ANGLEŠČINE

iz Dr. Kernovega

ANGLEŠKO-SLOVENSKEGA BERILA

"ENGLISH-SLOVENE READER"  
kateremu je znižana cena  
in stane samo: **\$ 2.00**

Naročila sprejema

KNJIGARNA JOSEPH GRDINA  
6113 St. Clair Ave. Cleveland, O.

# TRPLJENJE MLADE MATERE

ROMAN

Bila sta v lepi, razkošni, kot najjasnejši dan razsvetljeni dvorani, toda bila je prazna. Z nenavadnim občutkom obdan koraci stari dušni pastir z Wilson Cityja po ti dvorani. Stari Willy mu pomigne, naj mu sledi. On je previdno in prav na tiho odprl vrata vodeča v sosedno sobo, katera je pa bila razsvetljena kot beli dan. Služabnik gre zopet dalje in odpre še druga vrata.

Sedaj pa odskoči ves prestrašen nazaj. Mr. Braddock stopi hitro k njemu.

Trenutno pa se mu je nudil prizor, na katerega ni bil najmanj pripravljen, strmeč je obstal nekaj časa.

V sredini, z vsem razkošjem obdani sobi, je ležal Jozua na preprogi. On se ni ganil in vendar so bile njegove oči na široko odprte, toda nepremične.

"Usmiljeni Bog! — ali vidiš?" reče stari Willy sklenjajoč roki, "to je edina sreča, da sem šel po vas!"

Jozua ni prav nič slišal ne videl, da je kdo stopil v sobo. Njegove roke so bile stisnjene v pesti, njegovi lasje in brada zmršene in njegova obleka v največjem neredu.

"Ja, ja, Willy, vi imate prav," odgovori Mr. Braddock, "Sir Jozua je bolan! Pojdite, hoče va ga v posteljo spraviti!"

"Pomagajte mi, in stojte mi ob strani! Ne zapustite me sedaj," mrmra stari Willy, "jaz hočem zbuditi druge služabnike —"

"Tega ni treba storiti! Pojdite samo sem in vzdignite Sir Jozuatovo glavo, jaz ga bom poizkusil zopet obuditi, in potem ga bova takoj odnesla v njegovo spalnico. Če bi se nahajalo tukaj več ljudi, bi bili samo nama v napotje in delali bi samo nepotrebnosti vriše."

Willy poklekne k Jozuatu na pregrinjalo in mu poizkusi nalahko vzdigniti glavo.

Takoj nato pa mu pomoli pod nos in usta stari Mr. Braddock neki esenc.

To je imelo dober učinek. Jozua se je takoj vzravnal. Oziral se je jako plašno na vse strani, roke pa je stegnil tako, kot bi hotel nekoga od sebe pahiti.

"Kje je on? Ali zopet pride?" je zavpil on s hrupnim, pretrganim glasom. — "Ali ga vidva ne vidita? Mojega očeta Sama?"

"Tukaj se ne nahaja nobeden drug kot Willy in jaz, Mylord," odgovori stari duhovnik, "le bodite mirni, jaz sem ja Abraham Braddock!"

"Braddock? Jaz vam povem, Sir Sam je bil! Ali ne pride zopet? Zaprite trdno vrata! Luč, luč! Nažgite več svetilk!"

Jozuatov rujavo poraščeni, blede obraz in njegovo pretresljivo govorjenje je spravilo še starega Willyta v strah. Mr. Braddock pa je ostal popolnoma hladnokrvn pri vsem prizoru.

"Vi ste prav gotovo kaj hudega sanjali, Mylord," se obrne on v pomirjevalnem tonu k Jozuatu, "vprite se na mene in se vzdignite, midva vas hočeva spremi v vašo spalnico!"

"Jaz vam zapovedujem, da zaprete vsa vrata," zarohni sedaj Jozua z vzkipevajočo jezo, "jaz ga ne maram nič več videti, jaz hočem biti pred njim na varnem! On je sedaj zunaj! Oh, sedaj je pa že tukaj, ali ga ne vidite? Tam, tam stoji! Moj oče je, Sam!"

Strašno zakriči Jozua, na to se pa obrne proč, stegne svoje

roke tako, kot bi hotel nekaj vdariti in napravi obupni pozizus, da skoči pokonci.

Celi prizor je bil nepopisljivo žalosten.

"Kaj pa ste vendar videli, Mylord? Ali vas je kaka sličnost z vašim očetom prestrašila? Sir Sam, vaš častivredni oče je ja mrtev," reče s pomilovalnim glasom stari duhovnik Braddock Jozuatu, "Sir Sam že ni dolgo, dolgo med živimi! Prav gotovo ste videli onega človeka, ki ravno tako izgleda kot Sir Sam, ali on ni drugega nič kot ubogi puščavnik gorovja Sierre, kateri pa tudi tukaj naokoli tava ogrnjen v sivosrebrnem plašču."

"Proč — proč —" zavpije Jozua in trenutno je zadobil zopet svojo prejšnjo moč, tako, da se je oprostil obeh starčkov, "on prihaja, zaprite vrata! Če ga jaz še enkrat vidim, je po meni!"

"Midva sva ja pri vas, Mylord," reče Willy, "midva vas hočeva peljati v vašo spalno sobo."

"Ja! Dobro! Ali stražiti, stražiti me morata!" Jozua zapusti z boječim pogledom in z vso hitrostjo sobo. On se ni brigal za Mr. Braddocka, ne za Willyta, ampak njegove misli so bile zaposlene vse kje drugje.

Moža sta ga odpeljala v njegovo spalnico. On se je zvalil na fino posteljo in objela ga je zopet ona mlačnost kot prej. Čuden dogodek je stal pred očmi Braddocka. Tega človeka objema razkošje brez primere; saj je vendar bila to palača srebrnega kralja iz Nevade, v kateri je Braddock stal!

Vendar pa predvsem, kje je sreča Wilson Castla? Ali ni pri tem pomisleku samega starega duhovnika pretresel mraz?

Kaj vendar pomenja to, sreča se je poslovila z Wilson-Castla! Kako prokletstvo se je vgnjezdilo na prejšnjo srečo?

**Ti si moja!** Edward je po dolgi, mučni ježi dospel v San Francisco. Kar ga je sedaj pomirjevalo, je bilo to, da se je Elizabeta na-

hajala v mirnem, varnem kraju, in kjer jo je zopet lahko našel.

Toda pot mu ni bila lahka, katero ima nastopiti, pot do Armenije! Če prav je njen zadnji sirovi nastop in vez z Jozuatom, njegove korake olatkotila, vendar pa je treba ono vez pretrgati, katera ga je vezala z Armenijo.

Edward je vedel prav dobro, kako ga je Armenija ljubila in ga še vedno ljubi, akoravno se hoče sedaj njena vroča ljubezen spreobrniti v nepopisljivo črt,

ker sprevidela je, da jo hoče Edward za vedno zapustiti. On je dobro vedel, da se bo odigrala pretresljiva komedija, in vsi ti komediji mora on odločno nasproti iti. Tukaj ne velja nobena strahoptenost, in tudi ne omahljivost! On sliši Elizabeti, in samo ona ima pravico do njega! In v njegovem srcu je na novo oživila vroča ljubezen do Elizabete. In za Armenijo ni imel nobenega občutka več, akoravno mu je prišlo na misel, s kako gorečo ljubeznijo je ona stremila, da mu je izpolni-

la vsako željo, kako srečno se je počutila v njegovi bližini, — nič več dalje; nastopiti je treba sedaj napram nji tako, da bo prav hladna, trdosrčna in sirova. To mi bo olahkotilo moj naklep, katerega moram storiti.

On ni pomislil, če prav je že veliko preстал, da če se od Arminej loči, da bode postal reven. Da bo z onim trenutkom vse izgubil. Posejval je še namreč velika zemljišča, ki jih je podedoval po očetu, toda kaj mu hočejo ta zemljišča, ko ni-

darja komaj spoznali. Nato pa mu hitro odvzamejo konja.

(Dalje prihodnjiš)

**CLEVELAND ORCHESTRA**  
EUGENE GOOSSENS, dirigent  
SEVERANCE DVORANA  
Cet. 21. dec. 8:30  
Sob. 23. dec. 8:30  
NATHAN MILSTEIN, violina  
Vstopnice: Severance Hall, CE 7000

**ZENSKJE SUKNJE**  
Naročite si fini FUR-COAT ali Sterling suknjo iz čisto volnenega blaga direktno iz tovarne po veliko nižjih cenah kakor kje drugje na WILL-Call pri  
**BENNO B. LEUSTIG-U**  
Endicott 3426 1034 Addison Rd.



**CITY PLANNING COMMISSION** naproša ljudi, kjerkoli sedaj živijo ob tem času, če bi želeli stanovati v okraju, ki je bil prizadet po požaru 20. oktobra 1944.

Ako bi bili pogoji pravi, ali bi bili pripravljeni graditi hišo in živeti v okraju, ali bi hoteli stanovati v tem okraju kot najemnik? Ako bi bili v to pripravljeni, prosimo da izpolnite spodnji kupon ter ga pošljite na City Plan Commission, 519 City Hall, Cleveland 14, Ohio. S tem, da kupon podpišete, samo poveste svoje mnenje in se z ničemer ne obvezete.

Clip and mail to the City Planning Commission, 519 City Hall, Cleveland 14, Ohio.

**COUPON**

I will want to buy and live there.....   
Jaz bi jo kupil in v njej stanoval

I will want to rent and live there.....   
Jaz bi hotel najeti in stanovati

Ime .....

Naslov .....

**HOLIDAY GREETINGS**  
Congressman **FRANCIS P. BOLTON**  
Twenty-Second District

**POSEBNOSTI TA MESEC**

Spremenite svoj tank za vodo v avtomatičnega. Mi vam instaliramo snap-action termostat z lučko in pokrovom. Enako tudi močan jacket iz asbestosa. Čistimo in adjustiramo burner na vašem grelcu. Delo in material za vse to je \$26.00.

Mi imamo tudi avtomatične grelce za vodo mere 20 in 30 galon.

**Rodney Adams Heating Service**  
21601 Westport Ave. KENmore 5461

Za vašo udobnost pri nakupovanju bomo imeli odprto od 9 zjutraj do 9 zvečer do božiča Popolna zaloga

**IGRAČ, ŠIVALNIH STROJEV**  
Popravljamo električne predmete


**THE AMERICAN APPLIANCE CO.**  
8209 Superior Ave. GARfield 3268  
12427 Superior Ave. GLENville 9458

**Rudy Božeglav WINERY**  
6010 St. Clair Ave.

Priporočamo se našim rojakom, da si za božične praznike in novo leto nabavijo dobrega vina za na dom. Pri nas bomo postregli najboljše.



Da bi premotili zavezniške letalce, so Nemci na svojih letališčih postavili velikanske lesene konje, da bi tako naši letalci mislili, da so nad kakšnim pašnikom in ne nad nemškim letališčem. Na sliki vidimo dva zavezniška letalca, ki s zanimanjem ogledujeta nemško igračo.

**1917**  **1944**

**Naznanilo in Zahvala**

V globoki žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostna vest, da je nemila smrt posegla v našo družino in nam vzela iz naše srede preljubljeno in nikdar pozabljeno hčer in sestro

**ANNA BOJC**

ki je v najlepši mladosti, stara šele 27 let, po dolgi in mučni bolezni sprevidena svetim zakramenti zaspala večno spanje dne 17. novembra 1944. Rojena je bila v Clevelandu. Po opravljeni pogrebni sveti maši v cerkvi sv. Vida je bila položena k preranem večnemu počitku dne 21. novembra 1944 na Calvary pokopališče.

Prisrčno se želimo zahvaliti Rev. Francis Baragi za molitve ob krsti pred pogrebom, za spremstvo iz Jos. Zele in Sinovi pogrebne kapele v cerkvi in na pokopališče, za opravljeno sveto mašo in cerkvene pogrebne obrede.

Prav prisrčno zahvalo želimo izreči vsem, ki so nam bili v prvo pomoč in tolažbo ter nam kaj dobrega storili v teh najbolj težkih in žalostnih dnevih, obenem tudi prisrčna hvala vsem, ki so jo prišli pokropiti, vsem, ki so čuli in molili ob krsti ter se udeležili svete maše in pogreba. V globoki hvaležnosti se želimo prisrčno zahvaliti vsem, ki so v blag spomin pokojne okrasili krsto s krasnimi vencic cvetja in sicer: Mr. in Mrs. Joseph Srblanovich, Mr. in Mrs. John Mulh, Mr. in Mrs. Robert Lewis, Mrs. Mulh in hči Vera, Mr. in Mrs. Joseph Butarac, Mr. in Mrs. Joseph Lushin in družina, Mr. in Mrs. John Gnidica, Mr. Matt Zulich E. 67 St., Mr. in Mrs. John Gornik, Giddings Rd., Mrs. Katharine Strniša in družina, Mr. in Mrs. Emil Bukovec in družina, Mr. in Mrs. Charles Slapnik, Employees of Lamson and Sessions, E. 63 St., Employees of Ohio Chemical, Aircor Ass'n, Members 4th Platoon Company C, 260 Inf., društvo Sv. Ane št. 4 SDZ.

Globoko hvaležni želimo tudi izreči našo prisrčno zahvalo vsem, ki so darovali za svete maše, ki se bodo brale za mirni pokoj blage duše namreč: Mrs. Mulh E. 80 St., Mr. in Mrs. P. Butarac, Mr. in Mrs. Joseph Lushin E. 85 St., Mr. in Mrs. Charles Kren, Mrs. Hren, Mrs. Martha Suhadolnik, Tončka Jevnik E. 61 St., družina Fink, Hecker Ave., Mr. in Mrs. Resnavar, Mr. in Mrs. E. Pate in Patsy, Mr. in Mrs. F. Legan, Mr. in Mrs. Vokac in družina, Mr. in Mrs. J. Ambrose, Mr. in Mrs. Gnidica, Mrs. Stih in družina, družina Frank Praznik, Mrs. Julia Muchitz, Mrs. Frances Kavčić, Mr. in Mrs. J. Gedeon, Mr. in Mrs. Joseph Grdina, Mr. in Mrs. N. Herron, Miss Sophie Jerman, Mr. in Mrs. J. Petrovič, Mrs. Mary Tekaučić in Mr. Anton Laurich, Mrs. Angela Misić, Mr. in Mrs. J. Kromar, Mrs. Mary Bradac, Mr. in Mrs. C. Ronyetz, Mrs. L. Arko in hči, Mrs. Rose Krall, Mr. in Mrs. F. Zobec in družina, Mr. Charles Zobec, Mr. in Mrs. F. Miklaučić, Mr. Anton Vidervol, Mrs. Bosnick, Mr. in Mrs. M. Merhar E. 66 St., Mr. in Mrs. J. Tanko in družina, Mrs. Gerbec E. 61 St., Mrs. Cimperman E. 61 St., Mrs. Milavec E. 61 St., Mrs. Perusek E. 61 St., Mrs. Onick, Girls of Lamson and Sessions Co.

Naša prisrčna zahvala naj velja tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolaga ob priliki pogreba.

Nadalje želimo izreči našo iskreno zahvalo članicam društvu sv. Ana št. 4 SDZ, ki so se udeležile skupne molitve ob krsti pokojne in ravno tako tudi pogrebne svete maše. Posebna prisrčna hvala pa članicam, ki so jo nosile krsto ter jo položile k večnem počitku.

Prav prisrčno zahvalo želimo izreči pogrebne mzavodu Jos. Zele in Sinovi za vso prijazno postrežbo in za lepo urejen pogreb. Če smo slučajno pomotoma izpustili katero ime prosimo, da nam oprostite ter se vam želim vsem najprisrčneje zahvaliti.

Preljubljena in nikdar pozabljena hči in sestra, zastoj Te sedaj iščejo naše oči, ker tako prezgodaj in v najlepši dobi življenja Te je že Bog poklical k izgubi in Ti želimo, da počivaš sedaj mirno v preranem grobu in uživaš večno veselje pri Bogu ter lahka naj Ti bo rodna ameriška zemlja.

Zalujoči:

FRANK in ANNA BOJC starši,  
Pfc. FRANK brat,  
OLGA poročena Butarac, sestra.

Cleveland, O., 20. dec. 1944.